



Day by Day 2024年度

名身連聴覚言語障害者情報文化センター 〒453-0053 名古屋市中村区中村町7丁目84番地の1
TEL(052)413-5885/FAX(052)413-5853 URL <https://meishinren.or.jp/> E-mail chogen@meishinren.or.jp
聴言センター利用時間：月・木・金 9:00~20:30 火・土・日 9:00~16:30 休館日：毎週水曜日、年末年始、臨時休館

**再周知**

救急^{ほんそう}搬送先に手話通訳者・要約筆記者を派遣することができます！

名古屋市の救急搬送時の通訳者派遣は手話通訳者が2016年9月、要約筆記者は2017年11月からスタートしました。通訳者に搬送先の病院で通訳をお願いしたい、そんなとき利用できる派遣です。救急派遣が始まり約8年経ちましたが知らない人が多いので、改めてお知らせします。いざというときのために知ってほしい情報です。

救急派遣についてのQ&A



Q1： 救急派遣を利用できる人は誰？

A1： 原則名古屋市民です。しかし、名古屋市外の聴覚障害者の方が名古屋市内で救急搬送が必要になった場合も利用できます。



Q2： 利用できる時間は？ 年末年始も利用できるの？

A2： 24時間365日利用できます。



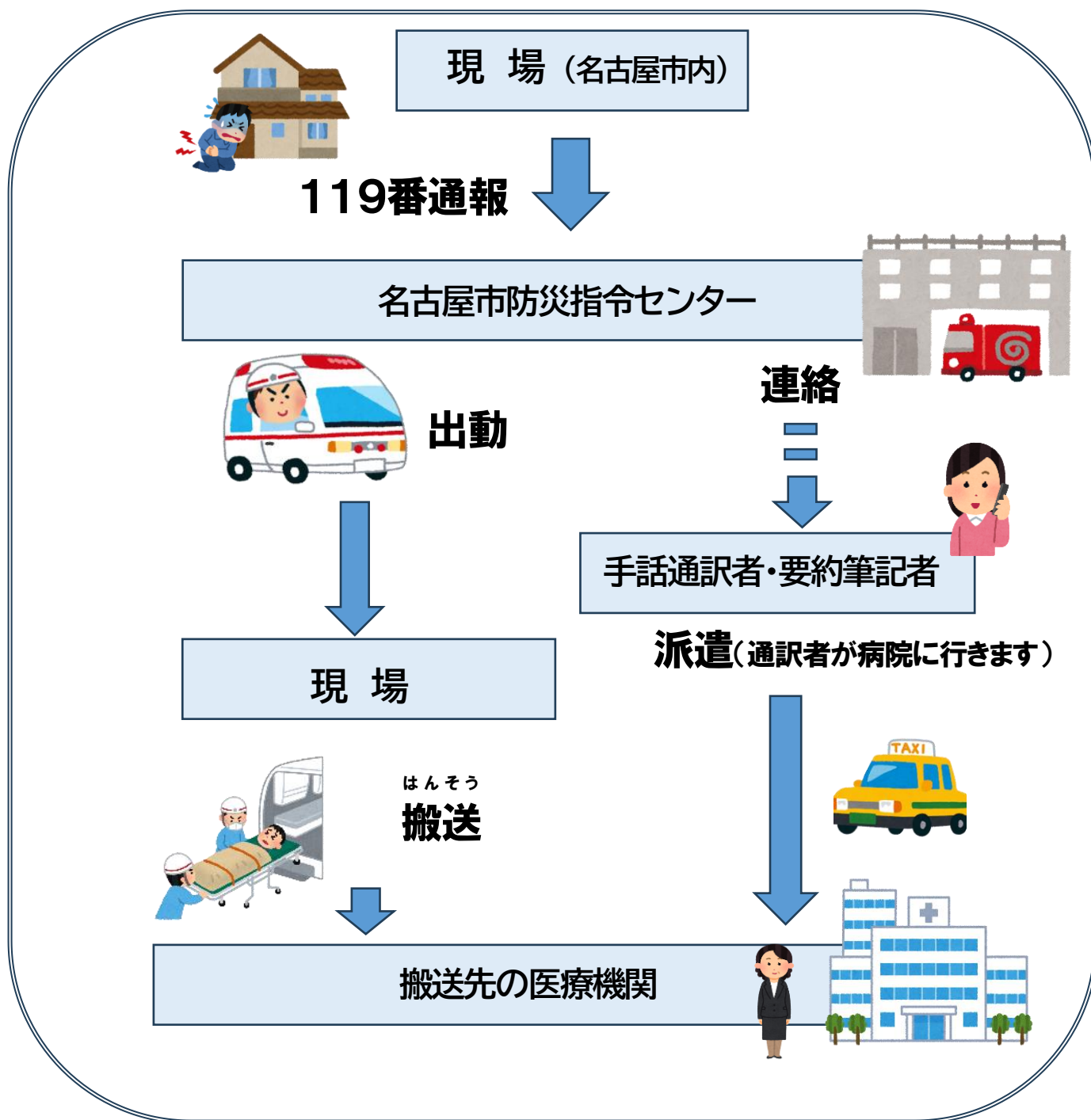
Q3： 聞こえる子どもが急病やケガで救急搬送になり、搬送先の病院で医師からの説明などの通訳をお願いしたいとき、救急派遣は利用できるの？

A3： できます。聞こえるご家族の急病などに付き添う場合、付き添う聴覚障害者の方の通訳として救急派遣が利用できます。



※救急派遣の流れについてはP2参照

名古屋市救急派遣の流れ



救急搬送先の派遣利用で注意することは？

1. 通訳者が派遣されるのは、救急車で運ばれた先の病院です。
2. 聴覚障害者の自宅や緊急通報をした場所に通訳者は行きません。
3. 救急派遣時は、病院の受診であっても通訳者の指名はできません。ご了承ください。
4. 救急車が到着したとき、救急隊員とのやりとりは自分ですることになります。かかりつけの病院や持病などをあらかじめ書いて準備しておくで緊急時に安心です。

「Net119 緊急通報」を知っていますか？

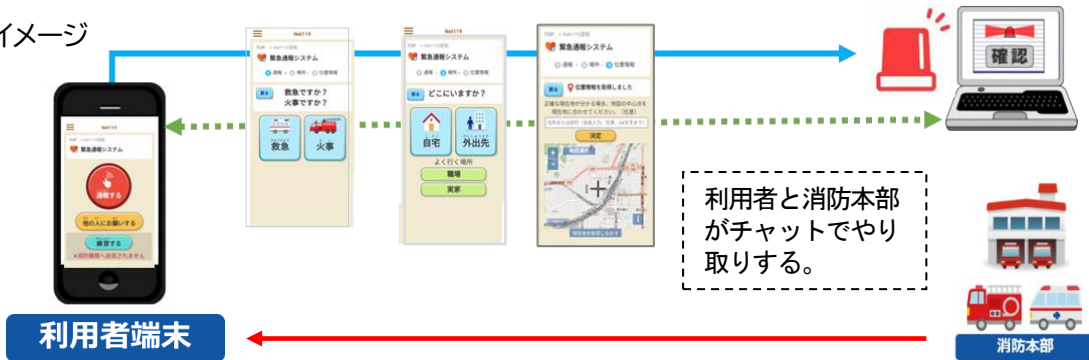
「Net119 緊急通報」は聴覚・音声・言語機能等の障害により、音声による119番通報が困難な人が、スマートフォンなどの携帯端末を利用し通報できるシステムです。

利用するには事前登録が必要です。

利用・登録方法は手話・字幕付き動画で案内しています。



通報イメージ



利用者端末

消防本部

救急派遣を依頼する方法

方法.1 「Net119 緊急通報」で通報をしたとき通訳が必要なことを伝える。

「Net119 緊急通報」で通報すると、消防本部とチャットでやり取りします。「希望する」と答えると搬送先に通訳者が病院に派遣されます。



搬送先病院への手話通訳者または要約筆記者の派遣を希望しますか？

希望する

希望しない

手話通訳を希望します。



通報者

方法.2 現場で救急隊員に直接伝える。FAXで通報したときに伝える。

救急隊員に自分で通訳者が必要であることを伝えることが難しい場合があります。そんなときP4で紹介している「救急情報カード」をご利用ください。いつでも取り出せる場所に入れておくと安心です。

方法.3 聞こえる人に通報をお願いしたとき、通訳者が必要なことを伝えてもらう。



健聴者

聞こえない方が道でうずくまっています。手話通訳を希望しています。

分かりました。搬送先の病院に手話通訳者を手配します。



※イメージです。



「救急情報カード」を作成しました

突然の救急搬送や外出先での病気の際、自分の事が医療関係者にスムーズに伝われば、迅速(大変素早いこと)な治療にもつながります。「救急情報カード」を記入しカードケース等に入れて常に持ち歩きましょう。下記を切り取ってご利用いただくか、名身連福祉センター1階受付にカードを設置しています。是非ご活用ください。



✂切り取り線

<記入例>

119番に通報のとき、
耳が聞こえないこと
手話通訳者
要約筆記者 が必要
であることを伝えてください。

かかりつけ病院：	TEL： (052)
名身連病院	111-2222
治療中の病気：	虫垂炎
今までにかかった大きな病気：	高血圧
飲んでいる薬：	アムロジン、アレジオン
備考（アレルギー、ペースメーカー等）：	サバアレルギー、花粉症
【備考】	
・ケアマネジャー	
→ 「ハロー中村」の鈴木花子さん	
電話：052-987-6543	
・民生員	
→ 高橋八郎さん	
電話：052-123-4567	
・平常時血圧は140～150です	
ふりがな： ちょうげんたろう	生年月日
名前： 聴言太郎	昭和 40年 5月13日
連絡先：Eメール FAX 電話	
052-123-4567	
住所：名古屋市中村区名身連1-2-3	
緊急連絡先	TEL FAX 名前： 聴言一郎 関係： 長男
	090-****-****
	TEL FAX 名前： 聴言花子 関係： 妻
	052-123-4567

119番に通報のとき、 耳が聞こえないこと 手話通訳者 要約筆記者 が必要 であることを伝えてください。	
	
	
かかりつけ病院：	TEL：
治療中の病気：	
今までにかかった大きな病気：	
飲んでいる薬：	
備考（アレルギー、ペースメーカー等）：	
【備考】	
ふりがな：	生年月日
名前：	年 月 日
連絡先：Eメール・FAX・電話	
住所：名古屋市	
緊急連絡先	TEL・FAX： 名前： 関係：
	TEL・FAX： 名前： 関係：

SNS で話題のエッセイ漫画が書籍化！

「耳がきこえないママときこえるムスメのおはなし。」の紹介

オススメ図書は、耳がきこえない漫画家「うささ」さんが SNS で発信したエッセイ漫画を書籍化した「耳がきこえないママときこえるムスメのおはなし。」です。

この音はどこから？トースターが鳴る？季節の音がする？など、きこえるムスメの誕生によりたくさんを知っていく。母の「音のない世界」とムスメの「音のある世界」がつながっていくストーリーです。名身連福祉センター3階ライブラリーで本の貸出しをしています。多くの方に読んでいただきたい1冊です。

～ 読んだ方の感想 ～

私自身も聴覚障害があり、聞こえる息子が小さかった頃の記憶が蘇った。息子とのコミュニケーションはかけがえのない貴重な時間だと改めて気づかされた。絵がとても可愛く丁寧なタッチで、娘ちゃんの表情もリアルに思い浮かべられた。心があたたかくなる本で、周りにもすすめたい。続編でも娘ちゃんの成長を見守りたいと思う



耳マークグッズ販売のご紹介



名身連福祉センターの売店では耳マークグッズを販売しています。

名古屋市内で実際に見て、触って購入できるのは名身連福祉センターだけです。

いろいろな耳グッズがあります、近くにお寄りの際はぜひお立ち寄りください。



他にもいろいろ
あります！



コモドドラゴン

手話・字幕付き動画紹介

「コモドドラゴン」とも呼ばれるコモドオオトカゲの「タロウ」が東山動植物園にやってきました。聴言センターではコモドドラゴンの紹介動画を制作しました。コモドドラゴンのことを知って東山動植物園へ是非会いに行ってください。



←コモドドラゴンの紹介
手話・字幕付き動画



年金事務所等の窓口で遠隔手話通訳サービス および文字チャットサービス開始

2024年10月1日より耳や発声が不自由な方のために年金事務所等の窓口で遠隔手話通訳サービスおよび文字チャットサービスが始まりました。利用については手話・字幕付き動画を見てご確認ください。名古屋市の年金事務所でも遠隔通訳サービスを利用することができます。



←年金相談窓口遠隔サービスのご案内
手話・字幕付き動画

2024年度名古屋市認定手話通訳者新規登録者

2024年9月名古屋市役所において、名古屋市認定試験合格者の伝達式が行われました。今年度の合格者は4名。更なる知識や技術の向上に努めていただき、派遣活動に励んでいただきたいと思います。

※50音順 敬称略

2024年度名古屋市認定手話通訳者 4名

- まるした まるした
- やなぎはら やなぎはら
- だいすけ だいすけ
- よしざわ よしざわ
- しょうこ しょうこ
- 丸下 あゆみ
- 柳原 大助
- 吉澤 翔子

派遣事業とライブラリー利用状況

利用状況		3月	4月	5月	6月	7月	8月
手話通訳者派遣	件数	445	456	456	398	482	429
	人数	509	509	409	444	538	444
要約筆記者派遣	件数	22	16	17	24	23	18
	人数	64	50	48	70	63	58
盲ろう通介員派遣	件数	163	173	169	175	182	154
	人数	168	177	174	177	188	157
ビデオ・DVD貸出	本数	0	0	0	13	0	0
中継サービス利用	件数	24	23	14	34	33	29

編集後記

激動の2024年が終わり新年を迎えました。2025年は巳年。へびは新たな成長や進化をとげる再生の象徴。何か新しい事に挑戦してみてはいかがでしょうか？

第29回 聴覚障害者文化活動フェスティバルinなごや

日時: 2025年 3月 9日(日)
 開演: 13時 30分 開場: 12時 30分
 場所: 今池ガスビル 9F(千種区今池)
 内容: 「手話語り」
 入場料: 1座席 1,000円(税込)
 ※ 当日支払い(3歳以上は有料) ※ 全席自由
 受付開始日: 聴覚障害者とその家族 1月 6日(月) 12時~
 聴覚障害者以外 1月 27日(月) 9時~
 申込み方法: QRコードからお申込みください



詳細はチラシまたはホームページをご確認ください
皆さまのご来場を心よりお待ちしております

第29回 聴覚障害者文化活動フェスティバルinなごや
エンタメロードがお届けする『手話語りショー』開催

手話語り

出演
江副 悟史
緒方 れん
森田 明
西脇 将伍
村上 信次
(50音順)

日時: 2025年 3月 9日(日) 開演: 13時 30分~
開場: 12時 30分~
会場: 今池ガスビル9F (千種区今池1丁目8-8)
入場料: 1,000円

主催: 聴覚障害者文化活動フェスティバル実行委員会
構成団体: 名古屋聴覚障害者支援センター
名古屋聴覚障害者協会
NPO 名古屋聴覚障害者支援協会

上演中、手話・要約は付合せません